

۱۸ رجب ۱۳۳۱

بازار ایرتسی

۱۰ حزیران ۱۳۲۹

عدد — ۵۰

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساثره
ایچون مدیر مسئوله مراجعت ایدمللیدر.

عرفای امتك مقالات متصوفاندرینه
جریده صوفیهك حقیقه‌لری
آچبقدر .



شمذیلک هفته‌ده بر نشر اولنور

نسخه‌سی ۴۰ پاره‌در

ابونه‌سی : بر سنهك اعتباريله ممالك
عثمانیه ایچون ۴۰ آتی آیلغی ۲۵ فروش
وممالك اجنبیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب‌عالی جوارنده ابوالسعود
جاده‌سنده نجم استقبال مطبعه‌سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریده اسلامیه‌در

فهبجم عليه العشق وهاج به الشوق فافاقه الاضطراب والبلقاء وحسب اليه
الازواء فيخاض في اموره خوض الاختيار فحصل له خلع العذار فبذلك
اهان النفس الشيطانية واكرم قوة الرحمانية فدرج في اول درجات الفناء
من المقامات وحصل له الذهول عن المحسوسات مع سلامة الحواس عن
جميع الآفات فسمع مائيس من جنس سعيه ولا عسرف معناه حين وعيه .
بناءً عليه محبت روحانيه آتت قلبه اشتعال ايدرك شهوات
نفسانيه دن بستون كسلى . اسرار قلبيه كندوسنه منكشف اولوب
ابرار مخاصيندن آريالارق مخاصين منزينده التحاق ابتد . هان
كنديسندن « واقعه » ظهور ايدوب « مشافهه » حالي تين ايلدى [١]
بوجهته ارواحي ، بصيرت قلبيه سيله كورور فقط قوة نظريه ايله
كورولمش بالردى . نته كيم اصحاب كرامده جبريل امينى ، دحية الكلي
صورنه تمثل ايدرك داخل مجلس سيدالمرسلين اولدوقده بالكز عيون
ارواح ايله كوردكارى حله عيني جسد كوزيله كورجورلر ظن ايدرك
اصحاب كرامدن دحية الكلي ظن ايدرنردى . ومجرد تعليم اصحاب انجون
شرفزول ايمش بملك كريم اولديغندن غافل بولنورلر ايدى . مع مافيه
قب ، كوردكي شيدم كاذب اولمادى . شو حالده اونكله كوردكي شى
اوزرينه مجادله مى ايدىورسيكيز ؟ بوكره نوع انسان حقهده كي توصيفات
قرآنيه دن اولى اوزره ظلوميت ، جهوليت تمبرلر ايله اشارت بيورلمش
اولان قوة غضبيه وشهويه سلسله شريعت وروابط عقليه ايله
باغلادى . بوندن طولان امانات ربانيه حامل اولفه اهل اولدى .
وجهات غيبه دن مواجهه طريقه خطاب فهاينه [٢] ايله مخاطب اوله رقى
شوقى مزداد اولوب قدرت آلهيه اصلا مانع اوله مدبني وهى برشيك
قبضه قدرت آلهيه بولندينى ذوقاً بيلدى . ورضا ، توكل ، محبت
توكل مقامه داخل اوله رقى نفس الوامه هوايه بى برطرفه بر اقوب نفس مائمه
مائيه ايله بهر باب اولدى . [٣] ونفسى - مبدأ ومستقرى بى بلوب فجور بى
تقواسى بيلديردكن صوكره - ايقان باغچه لرى چيچكلرينه سائمه حيوان
كبي صاليورره درك نور حقيقت ايمان ، باطننده نمايان اولدى . بوجهته
نظري بى مولاسنه قصر وامعان ايدرب بصري بى ماسوادن قبادى . نهايت
حلم ، جود ، سخاوت ، تواضع ، صبر ، قناعت ، اذيه تحمل ، عذرى
قبول ايتك ، سماحت ، كبي شير ايله متصف اولدى . متعاقباً هيچان
شوقه ، هجوم عشقه مبتلا اولوب اضطراب ، آغلامق ، حالارى كندوسنى

[١] « واقعه » عالم مثاله داخل اولوب اسرار قلبيه وفوق حاصل ايدن
سالكه - نوم وبقظه يبنده متوسط بر حالده اوق اوزره - استبلا ايدن حالت
مخصوصه در . « مشافهه » بقظه حالك نوم حاله غلبه سى شرطيله حالت مخصوصه
مذكوره نك ظهورندن عبارتدر .

[٢] فهاينه « عالم مثاله داخل اولان سالك طارك خطاب حق ايله مستطاب
اوقى حالت مخصوصه سندن عبارتدر .

[٣] بوراده مقامات سبعة ساله نك اوچنچيسنه اشارت بيورلشدركه مظهر .
الهام ربانى اوله رقى ملهمه نامى آلان نفسك بو مقامده سبرى (على الله) .
على ، (روح) واردى ، (معرفت) حجابى ، مانع كان اولان (اسرار)
وصفاقده علم ، سخاوت ، تواضع ، قناعت كبي شيردر .

جناب رب العالمين قرآن عظيم الشانك تمشدن زياده محامده صبرى
ايراد وشا بيوروب اكثر محامده سائر فضائل دينيه مياننده ذكر وبعضاً
(بالصبر والصلوة) طرزنده بيان بيورمشدر . خطاب لولاك لولاك ايك
ينه نواى ماعرفناك ايله دمساز اولان حضرت فيخر كاشانه ايماندن
سؤال اولدوقده صبر وسماحتدر بيورمشدر . مكافاة الهيه نك بيوكلكي
انسانك كوردكي بلا مقدارنجي دكليدر ؟ بلايه راضى اولانلر مظهر
رضاي ربانى اولورلر ! متهور وپرحدت اولاندرده سزاوار قهر بزدان
اولالزرى ؟ ، بعضاً بر مشقى ايكى مسرت تعقيب ايدر .

مصائب ذوق ايتكمده نه درجه ايلرو كيدر ايسك اودرجهده مصيبتك
اهميتنى اسقاط ايمش اولورلر !

اساساً هر نه يابلق لازم كلسه قضاي الهى يرفى بولمىچقميدر ؟
مصيبت مظهر اولدوچق فتور كوسترميانلر دشمنلر بى يك محزون كورلر
والحاصل سعيديك شو مصراعنى خاتمة مقال عد ايدرم .

صبر تلخست وليكن بر شرين دارد

مثنويخوان

عبدالحق

فَلَسَنَفَّ

مقامه صوفيه « دن مابعد :

فاشتعلت في قلبه نار المحبة الروحانيه وانقطع عن جميع الشهوات
النفسانيه وانكشف عليه اسرار القلبيه فانقص من ابرار المخلصين
واتصل بالمخلصين المقربين فظهرت منه الواقعة وتبينت له المشافهة فرأى
الروحانيات بالبصيرة القلبيه فظن انها مرآته بالقوة النظرية كادخل
الروح الامين مجلس سيدالمرسلين قرآنه الاصحاب بعيون الارواح وظنوا
انهم قد راوه بنظره الاشباح وانه هو دحية من الاصحاب وذهلوا عن
انه ملك نازل لتعليم الاصحاب والحال انه ماكذب القواد مارأى
اقمارونه على ما يرى فقيد القوة الغضبية والشهوية المشار اليهما بالظلمية
والجهولية . بسلسلة الشريعة وروابط العقلية فصار اهلاً لحل الامانات
الربانية فحوطب بالخطاب الفهوانية بطريق المكافحة من جهات الغيبة
فازداد شوقاً وعرف ذوقاً انه لا مانع لقدرته وان كل شى في قبضته
ودخل مقام الرضا والتوكل ومحبتة فتخطى من اللوامة الهوائية وتخطى
بالمهمة المائيه ففقه مبدأ النفس ومثواها فاهمها فيجورها وتقويها
ففسر في نور رياض الايقان فبرح في باطنه نور حقيقة الايمان فاقتضى النظر
في مولاه واغضى البصر عما سواه حتى اتصف بالحلم والجود والسخاوة
والتواضع والصبر والذناعة وحمل الاذى وقبول العذر والسماحة

آن اولورکه غایه حیرتم لرزه تبدیل ایدر . ایدرده خندان کوردیکم کائنات بر نظر ما یوسانه ایله بشارق زندان اولمغه باشلار .

اوت عالم استغراقده نظرلر تا بدایت خلقت کائناته قدر نفوذ ایدیور . ایدیورده هیچ شبهه سز بو کونکی احوالده دائره احاطه سته آلیور . یکان یکان حقایقه کسب اطلاع ایدیور . عالم مطبوعانده صلاح حال خصوصانده تا روا مؤاخذلری بسود مناقشه لری کورمش اولدینی رنگارنگ مقالانی دائره هیچیدن صایور . بدایت کائناتدن بری بر طاقم انقلابات و تحولاتک ظهور ایتدیکنی آکلاپور . تاریخ نویسان او تحولات او انقلاباتک بتون اسبابیه دکل آنجق نظرلرنده کی قومک درجه نفوذینه قدر واصل اولدقارینی بلیور .

اهل دل اولانلر صحبت جان ایله ایدمون بر اثر زندگی کوسترمشلردر . بو بایده اقامه رهان فضله اولمازی ؟ هم اولیاءالله تاریخ شناسان زمان ایله قابل قیاس اولورمی ؟ او قوه نفوذی آکلامالی که کائناتی بارماغنده دونده نرلر کده بو زمره جلیله دن اولدیفنه هیچ شک وشبهه ایدیورمی ؟ دیده اعمی یار ایله اغیاری بیورمی ؟

خواهی بانی از علت جهل شفا قانون نجات از اشارات مجوی هر نه ایسه ای قلم تبدیل استقامت اتمه رجا ایدرم چونکه الهه آلدیفم زمان بورالردن بحث اتمه به حکم یله هم بوقلمده هانکی قوته سرفرو ایدوب طور بیور . آرزو ایتدیکم جهنله سائق اولیور . بعضاً نفسه بالخطاب دیرمه ای نفس بدما به راه ییچونه سکاجازت وارمی ؟ سنک نه حدینه قالمش که محبوب بی نشاندن عرش و کرس ولوح قلمدن بحث ایدیورسک . ساحة لامکانی ، عرصه بی مکانی سنک اندازلرک ایله هیچ بر زمان اولچولمز . فضاء فضای لامکانیدر . لامکانده اولدیفک حالده مکان اثبات ایدیورمی ؟ حالبوکه بو یوله کیدنلر یا کیلیورلر . لامکانیار ، بی مکانلرلر . تمکنی مکایارده آرا بو یوله ذاهب اولانلر عکسکی حقیقت اوله رق کوسترمش ورره نارفته صاعشاردر . طوغریسی سویله هم نفس ایله اوفاق بر مکله یاپیم دیه باشلادم . قلمم بام بشقه کتیدی .

زعرش و کرس ولوح و قلم فزون باشد

دلی خراب که اورا بهیچ نشاری

ای نفس بدما به تحصیل حقیقت ایتدن بیلیورمیسک نه حالده ایدک . او وقت سنده اثر حیات بوقی ایدی . او وقت زبان بی زبانی بیلمز حق و حقیقتی طایمز ایدک . بو سوزلرمدن نفسم تهور ایتمش اولمالی که طوغرلدی و متعظمانه بر وضعیت آلدی .

بیننه بیدنیکک نفسک دها حالا بدما به لکدن فوریلما دیمی دیدی او آنده غیر اختیاری کولدم حیرت ایتکه باشلادم . صکره سزک بو بدما به طرزنده کی اسنادیکری هیچ بر صورتله قبول ایتقم و ایدم . مادامکه عنان طاعتم سنک الکده در . زمره چکر ایسک اطمنان نام ایله اورایه کیدیور او حالده کندیمی بیلیورم . سوزینده علاوه ایتکه

مشقته برافرق ازواحلی کندوسنه سوکیلی کادی . همان امور ذانیسنده اختیار کرامتک طالمسی کی بر نوع طالمه دوچار ، و خلع المذار [۲] دنیان بر حال عجیبه گرفتار اولدی . ابشته شو صورتله نفس شیطانیی تحقیر ، قوه رحانییه بی تکریم و توقیر ایدرک مقامات عالییه دن اولان « فنا » نک برنجی درجه سنه ترقی ایلدی [۳] شو خالده بتون محسوساندن حواسی جمیع آفاندن کایه آ سالم اولمله برابر - ذاهل اولوب - می جفسندن اولمیان ، و حفظی حالده مناسبه کنیدیسنجه عرفان حاصل ایدله میان شیاری ایشیدی .

کمال الدین خرپوطی

فنا و بقای اکل

دوام نایه واکهی ایله منتظر فیض نامتناهی اولقی لازمه صدق [نیت و مقتضای ادب عبودیت اولدینی ایچون بعضاً منتظرانه طالارم . تجلی خدا ناکاه آید ولیکن بر دل اکاه آید مضمونی اوزره مترقب فیوضات رحمانی اولانلر هر حالده احضار ائده بولمیدرلر .

وقت استغراقده ، زمان ییچودیده صحیفه دلده نه مضالر نه حقیقتلر تجلی ساز اولور . انسان او آنده اوج ییچق کونلک ماضی ، حال و استقبالی دکل بلکه نانشه بزم الست دن باشلار باشلارده بو کونه کانیجه به قدر حقایق امور سبیلله سرمست اولوب قالیر . حال استغراقده بعضاً حیران حیران باقدیفم شو کائنات بکا خنده ایله نظرلر کونده در .

[۲] « خلع المذار » انسانک ، جاب توقیر دنیوی اوله حق قدر و قیمت حاضره سنی . مجرد خلقک نظرندن اسقاط ایچون بالفل کندی ایله امور ذاتیه سنی تسویه ایتسی کی مسلاک کبر او متخیزانه منافی بر حال و حرکتده بولنه رق کسر نفس ایتسندن عبارتدر .

[۳] « فنا » اوصاف مذمومه نک ذهاب و سقوطندن ، وباری تعالانک عظم منده مستغرق ، و مظهر مشاهده حق ، اولمله عالم الملك و الملکوتی عدم احساسدن ، عبارت اوله رق اوج درجه اوزره در .

[۴] : « فنا الظاهر » درکه جناب حق فعالیت صفتیه تجلیسی سبیلله عبیدک کندی اراده و اختیارندن بالکلیه مسلوبیتندن عبارتدر بوکا : « فنا الافعال » دینیلیر .

[۵] « فنا الباطن » درکه صفات عبیدک ، صفات قدیمه ازلیه نک سلطنت انوارنده مغلوبیتندن عبارتدر . بوکاده : « فنا الصفات » دینیلیر .

[۶] : « فنا سر الباطن » درکه ذات عبیدک ، ذات الهیه نک عظمت و احدیتی انوارینک اشراقنده مغلوبیتندن کنایه در ؛ چونکه افعال ، صفاتک و صفات ، ده ذاتک حجابی اولمله افعالک باطنی صفات ، صفاتک سر و باطنی ده ذات ، اولدسندن « سر الباطن » دن ذات عبد اراده ایدلشدر . بوکاده : « فنا الذات » . ایدر فناک بو اوجنچی درجه می « حق البقین » مرتبه سی اولان : « بقا » نک عیندر . بو جمله دینلشدرکه :

« فیفی تم فیفی » « فکان فناؤه عین البقاء »